

Redacția și Administrația:  
S'BIU, Str. Metropolei Nr. 29

Director:

Nicolae Coman Droc

Anunțuri:

Rândul m/m 2'50 Lei  
în pagină de text 3'50 Lei

# TRIBUNA

ZIAR NAȚIONAL INDEPENDENT

Prețul abonamentului:

1 an . . . . . Lei 150.—

1/2 an . . . . . „ 80.—

Instituții și autorități „ 500.—

Pentru America 3 Dolari

## Din lac în puț.

Cu plecarea guvernului Maniu și venirea domnului Vaida, am intrat din lac în puț! Căci doar bine știm cu toții, că acum câteva luni, după plecarea dlui Iorga, a venit Vaida, după care a venit Maniu iar acum a venit iar Vaida.

Ce mi-a fost unul și ce mi-a fost celălalt? Unul a fost 19, altul 20 fără 1.

Di Iuliu Maniu, s'a războit ca o babă isterică și una—două și-a dat demisia, iar acum vrea să plece la plimbare pe Coasta de Azur; am vrea să știm, înainte de-a fi fost prim-ministru, când a eșit afară din granițele Austro-Ungariei?

În guvernarea trecută, prin 1929, dlui Maniu i-a sosit din nou țafna, și-a dat demisia și din președinția guvernului și a partidului și a plecat prin Franța, când probabil a învățat franțuzește și după ce a lăsat pe acolo câteva sute de mii sau milioane, s'a întors mut acasă și mut a rămas până a revenit din nou ca președinte al partidului.

În numărul de Anul nou al ziarului nostru, am arătat că dl Maniu și membrii guvernului său, sunt oameni mici, în vremurile grele prin care trece țara astăzi și ne exprimăm dorința, ca să ne dea Dumnezeu oameni tari, cari să întronizeze ordinea, ideea de legalitate și respectul față de avutul altuia, căci partidul național țărănesc, a adus haosul și bolșevizarea maselor prin legea conversiunii și haos și debandadă în administrația publică.

Orice om cu mintea sănătoasă își dă bine seama, că plecarea guvernului Maniu, nu se datorește circulației Prefectului poliției Capitalei și nici cazului generalului Dumitrescu, inspectorul general al jandarmeriei, ci cu totul altor motive.

Dlui Maniu, nu-i convine situația grea, dsa preferă opoziția, când poate uza de toate meschinăriile demagogiei, și-și poate pune presa național-țărănească să amenințe cu „Bombardarea Bucureștiului“, numai și numai ca să intimideze și să fie adus cu forța la putere.

Motivul adevărat al plecării dlui Maniu, nu poate fi decât situația jalnică a bugetului țării și chestiunea Genevei, iar ca să nu

se vadă, se acață de-o chestiune ca cea a col. Marinescu și generalului Dumitrescu și — „pârț mado!“ — își dă demisia.

În guvernul dlui Vaida, lipsește doar dl Maniu și Mihalache, încolo toată banda lui Papuc, ca să fericească țara mai departe.

## Guvernul Maniu a demisionat Noul guvern Vaida.

Deja din 8 Ian. c., criza de guvern a fost declarată pe față, numai că nu s'a clarificat până acum fiindcă era vorba chiar de plecarea regimului în opoziție, așa că 'n timpul acesta, de-o săptămână, s'a căutat o formulă de împăcare.

Cenzura care a dus la demisia guvernului Maniu, n'au fost cauze de interes general, ci de interes personal.

— Dl Mihalache, ca ministru de interne, s'a supărat de atitudinea, ce-a luat-o, dnii col Gavril Marinescu, prefectul poliției Capitalei și gen. C. Dumitrescu, comandantul jandarmeriei, în timpul când dsa era la Atena, astfel că a cerut Regelui destituirea lor, mai ales a colonelului Marinescu. M. Sa a răspuns cu un „nu“ categoric, după toate insistențele ministrului de interne, care simțindu-se ofensat, și a dat demisia, după care a urmat demisia întregului cabinet, solidarizat cu gestul dlui Mihalache.

Partidul național-țărănesc, trebuia, să treacă, acum, în opoziție, fără nici o discuție, dealtfel aceasta era și părerea dlui Maniu și Mihalache, ba chiar și a dlui Madgearu, căruia tot după părerea dlui urma un guvern liberal, în frunte cu dl I. G. Duca, singurul, care era în drept să revendice puterea, după voința masei populare, pentruca firul constituțional să-și urmeze conduita adevărată!

Regele consultă ca de obicei pe președinții, camerei și senatului, pe dnii Titulescu și Maniu, cari recomandă un guvern Vaida, din sânul majorităților, pentru ca să apere Coroana, să nu se creadă că partidul e în conflict cu Ea! Dl Al. Vaida e chemat telefonic la București și însărcinat cu formarea guvernului, ceace n'a primit oficial, numai după ce a avut asigurări depline din partea biroului partidului că i se lasă libertate de acțiune în cadrele programului național-țărănesc, cu singura condiție a dlui Maniu ca lista guvernului să nu sufere mari schimbări adică, să nu difere de cea pe care a avut-o d sa.

— Iar după vre-o lună două, când va fi posibil consultarea corpului electoral, își va considera misiunea încheiată și demisionând va face loc

fericirea țării, va ținea până la sfârșitul lui Martie, când obosiți de atâta muncă, vor lăsa visteria goală pe mâna liberalilor, s'o ump'e ei și să ne scape de rușinea și iobăgia, la care ne înhamă partidul sărăciei naționale al dlui Iuliu Maniu!

Odată cu noul guvern, țara a intrat din lac în puț și aceasta o vom vedea în curând!

Nicolae C. Droc.

Ne găsim în fața celui de-a 4-lea guvern Vaida, — acum fără Maniu și fără Mihalache, șefii principali și în fața celui de-al 7-lea guvern național țărănesc... le-am văzut deatâtea ori puterile.. sunt tot aceiași și iar aceiași pe băncile ministeriale numai că odată sunt într'un loc și altădată 'ntr'alt loc.

Nu vor putea face mai mult decât au făcut — făceau un bine, nu numai țării, dar și lcr, dacă se retrăgeau barem acum în opoziție — căci mai târziu s'gur nu mai au această situație de retragere și se vor retrage fără voia lor, în blestemul unei întregi țări și'n care caz o refacere a organismului lor ar fi inutilă!!

Nicolae D. Găvozdea.

## Invalizi, orfani și văduve.

Imprejurările actuale mă silesc să mai aduc aminte cititorilor, că acei ce ne guvernează au uitat cu totul de soarta celor ce prin mari jefite, au reușit ca să poarte pe fruntea lor aureola Izbânzii. E vorba de soarta I.O.V. despre care s'a mai scris în „Tribuna“. S'a scris și atunci când aceștia, mergând la București să-și cerșească amărăte de pensii, au fost loviți ca cei din urmă borfași, provocând indignarea trecătorilor, puțin mai tr buia ca să se producă o încăierare.

Azi, vremurile (e drept) sunt mai grele decât atunci.

Nu vom căuta acum pe virovați. Destul că acei ce erau atunci sunt și acum. Și nu despre aceasta voiu scrie azi, ci despre mărșavul tratament acordat invalizilor, orfanilor și văduvelor, chiar de către unii funcționari de stat. Pentru ca să-i putem arăta publicului cu numele, rog, pe orice invalid, orfan sau văduvă de războiu, să ne comunice aici la redacție, numele tuturor indivizilor, a tuturor acelor ce prin purtarea lor, sau prin grațiu, au lovit sufletele, atât de slăbănogite de mulțimea năcazurilor. Nu pregetați și ne trimiteți de grabă aceste nume. Publicarea acestor nume va începe de sus, de unde se strică peștele și vom ajunge până jos, jos de tot, aici între noi, în satele noastre. Și să ne scrieți dacă ați primit până acum pensia în bani numărați sau vi s'a oprit cu sila pentru dări și anume când v'a oprit banii. E rușine și păcat ca puținii bani (pe cari totuși ru-i primiți la timp) să vi-se oprească fără voia voastră. Ba e chiar baijocură ce se face prin unele părți. Nu ascultați de amenințările, de răsunările nimănui. Este ticălos acela ce s'ar gândi măcar să se răsbune pe voi.

Îndrăsnim să întrebăm azi pe dl Administrator Financiar, pe care-l știm — om bun la inimă — și știe să plece urechea și să asculte — dureri și necazuri — nu se poate face pentru achitarea regulată a pensiilor

unui guvern Duca, dizolvându-se parlamentul și făcându-se alegeri noi! (?)

În timpul acesta dl col. Marinescu, Prefectul poliției Capitalei — omul regelui — va p'eca în concediu 3 luni, în străinătate, pentruca să se împace și varza și capra!

Așa formula împăcătoare s'a găsit, a găsit-o chiar Dl Nic. Titulescu, a cărui atitudine a surprins unanim, recomandând chiar un guvern Vaida, ba chiar participând personal când știut este, că dsa era în conflict cu dl Vaida, deoarece a refuzat să conlucreze împreună, ceace a determinat retragerea celui de al 3-lea guvern Vaida, pe chestiunea tratatului româno-sovietic.

Dl Vaida a prezentat suveranului următoarea listă ministerială, care a fost primită de M. Sa, iar noii miniștrii și subsecretarii, au depus jurământul în fața Regelui, la orele 12<sup>1/2</sup>, noaptea, spre Duminică 15 I. c.

Iată formația, noului cabinet. Dl Vaida Voevod, președinția consiliului de miniștri; Gh. Gh. Miropescu vice președinția și internele; Nic. Titulescu, externele; Virgil Madgearu, finanțele; Voicu Nițescu, agricultura și domeniile; Dim. Gusti, instrucția și cultele; Mihai Popovici, justiția; D. R. Ioanițescu, munca și sănătatea; I. Lugoșanu, industria și comerțul; Eduard Mirto comunicațiile; General Samsonovici, armata; Emil Hațegan, ministru fără portofoliu al Ardealului; Sauciuc Săveanu ministru fără portofoliu al Bucovinei; Pan Halipa, ministru fără portofoliu, al Basarabiei.

Subsecretarii de stat

V. V. Tilea, la președinție, M. Șerban, la președinție, pentru miniștrii; Savel Rădulescu, la externe; Armand Călinescu și I. Pop, la interne; M. Ghelmegeanu și A. Crihan, la domenii; Petre Andreiu, la instrucție publică; Radu Irimescu la armată.

După depunerea jurământului, M. Sa urează spor la muncă miniștrilor, asigurându-i de tot sprijinul său, iar primul ministru la rândul său, mulțumește M. Sale, pentru onoarea ce le-au făcut-o, declarând că va depune tot interesul, pentru propășirea patriei și a neamului!

I. O. V.? Dnii Deputați ai județului nu sunt cutremurați câte odată de plânsul invalizilor, o fanilor și vădu-

velor? Ori așteptați să stige cei din morminte? Lăsați să odihneas-  
că în pace!  
Teo F. On.

## Demisie și iar demisie!

De când, a venit la putere regimul, Național-țărănesc.... tot demisie și iar demisie!... de ce? — oare n'am putea trăi, fără lucrul acesta, care nu ne surprinde de loc?? — ba da! — dar așa-i piesa, când face pe eroul principal, Maniu, când Mironescu, când Vaida, până când, opinia publică, va huida această piesă cu fluierături și zgomote! — De ce atâta încercare de geaba? De ce nu se reîntră în normal? Nu suntem pentru schimbarea guvernelor, mai ales a regimelor, așa de des, căci știm că aceasta este cea mai mare crimă, ce se poate face în această țară, fiindcă ne creiază o situație proastă, atât în interior cât și în exterior — dar de ce nu s'ar face acum, după atâta fâstăceală, când știm că și dacă nu se face acum, tot trebuie să se facă peste maximum 3—4 luni? — tot atât ne costă alegerile ori acum ori atunci!, căci cu un astfel de regim nu se mai poate dăinui!

Guvernele Național-țărăniste, au fost, sunt și vor fi, cele mai ticăloase guverne! — dovadă, e situația în care ne găsim, căci dacă eram conduși de un regim de lungă durată, cum am fost conduși înainte, zic de un regim priceput, cu o singură unitate de vedere, fiți siguri cetitorilor, că nu eram azi în sapă de lemn!

Adică cum?!? Când am poftă vin la guvern, fie că vrea țara, fie că nu vrea, — când am poftă de plecare, plec și las toate'n bălă, las o țară întreagă îngropată de vie, după ce am găsit-o într-o situație destul de bună?!?

Ce credeți, dl. național-țărăniști că această țară e vacă de muls și cadavru de aruncat, ca să veniți să v-așezați ca muștele pe el? Nu vă închipuiți că ceace produc muștele pe un cadavru, ați produs și voi pe această țară? Pentru Dumnezeu, această țară, nu-i moartă nu-i cadavru și vă veți pomeni într'un moment că vă pune mâna'n gât și v'aruncă tocmai în Patagonia sau Honolulul, căci pe cum se vede sunteți sămânță de-aceasta!

Nu vă e frică de Dumnezeu, să vă bateți joc de aceea și de Acela, care v-a dat puterea de conducere?

Dacă nu sunteți în stare să purtați acest jug, predați-l în mâinile acelora, cari sunt harnici să l ducă., cari au dat dovadă întotdeauna de curaj și de bună chibzuială.

Cazanul Salanei, clocote în ferbere, se așteaptă din clipă'n clipă rezultatul — care dee Dumnezeu să ne înșelăm — va fi fatal, deoarece dacă vor mai rămânea la putere acești monștrii criminali nu va rămânea nici urmă din această țară, ale cărei ruini nu

vor mai putea fi îndreptate de nici o suflare românească.

Cine credeți că v-a intra în noul guvern național-țărănesc, dacă se va forma, numai persoane de mână a doua și-a treia, căci cele de mână întâiu nu se simt bine, — sunt bolnave, vor pleca pe la sanatoriile din Viena, Paris, — sau vor pleca în călătorii de recreație la Nissa sau pe Coasta de Azur, după atâta muncă depusă pe altarul românesc; așa că nu ne putem aștepta dela niște persoane sub mediiore, la nici o scofală!

Ce a ajuns acel proeminent Titulescu? coadă de topor în mâna național-țărăniștilor: — arbitru fără fluier în situația politică internă? nu putea rămânea, arbitru cu fluier al politice externe? Nu vede ce a pășit savantul Iorga dacă s'a apucat de altă meserie?

Așa e! când te mesleci în lături te mănâncă porcii!

Nici nu vă-veți cocoșa bine pe băncile ministeriale, dl. naționali țărăniști, și veți cădea iarăși când v-ă veți rupe toate coastele așa că mai bine-ați face de nu v-ați cocoșa de loc! Noi am mai prorocit așa ceva!

AGMEN

## O punere la punct

Cine întâmplător a răsfoit „Cuvântul Poporului” Nr. 1 din 1 Ianuarie 1933, a găsit de sigur pe ultima pagină un articol neisălit intitulat „Din Avrig”.

Sub acest titlu se găsește o dare de seamă asupra concertului și producției teatrale organizate de muzica Reg. 90 Inf., cu concursul „Reuniunii meseriașilor, și a doi intelectuali din Avrig. Se descrie în această dare de seamă, modul frumos în care a decurs producția, se accentuează apoi faptul că la această producție a asistat un număr foarte mare de spectatori și altele de acest gen.

La mijlocul articolului se găsește însă o frază de bizarerie puțin obișnuită și care cred neapărat necesar să fie relevată, pentru că opinia publică să fie pe deplin edificată, pe de o parte asupra intelectualilor din Avrig, iar pe de altă parte asupra personalității anonimului scriitor, autor al acestui articol.

Iată această frază reprodușă cu-vânt după cuvânt:

„Deși câți-va derbedei intelectuali, cari totdeauna boicotează încercările frumoase, au făcut propagandă contra acestui festival, au sfârșit ei însuși prin a participa, fără ca bine înțeles să le fie crepat obrazul cu două fețe”.

Trec peste calificativul „derbedeu intelectual”, care n'are nici o notă, pentru că un derbedeu nu poate să fie intelectual, și nici un intelectual derbedeu, mă mulțumesc să spun din capul locului că această frază constituie o calomnie ordinară, demnă de un bârfitor și mai ordinar.

Fără a avea aerul că aș fi vizat eu personal de calificativul ne-logic al acestui anonim domn, îmi per-

mit să ard în puține cuvinte ce înțelege acest domn fără nume prin „derbedei intelectuali”.

Înțelege acele persoane, cari au o tendință continuă în spre progres și în spre mai bine, și nu pe acei „cari boicotează totdeauna încercările frumoase” cum spune domnia sa în fraza calomnioasă. Se vede însă că acest anonim domn este învățat să judece pe alții după propria sa persoană. Și își mai arată acest stimabil marea mirare ce l-a cuprins când a văzut că acești „derbedei intelectuali” au luat parte la producție și nu le-a crepat obrazul cu două fețe. Se vede că la domnia sa localitate înseamnă obraz cu două fețe și nici nu înțelege gestul frumos ce l-au făcut acești „derbedei intelectuali”, trecând peste anumite considerații personale și făcând act de prezență, și această nu pentru anonimul bârfitor ci pentru a le da tot concursul acelor streini, cari ne au cinstit cu prezența lor. Dar nici nu e de pretins ca un om, care se înjosește pe sine bârfind pe unii și pe alții, să înțeleagă un atare gest. I-ar trebui un suflet prea mare, niște concepții prea superioare pe cari în mod fatal nu le poate avea.

Și acum cer acestui om mic la suflet, dar cu pretenții, să facă un gest eroic: să numească pe toți acei „derbedei intelectuali”, dacă are curajul opiniei, și altă dată când mai scrie la gazeta calomniile de acest fel să și iscălească articolele. Dacă nu va face acest lucru atunci cu regret vom fi siliți să-i atribuim domniei sale calificativul ce l-a pregătit pentru alții, dar cu deosebire: pentru domnia sa acest calificativ nu va mai fi compus din ambele cuvinte, ci numai dintr-unul singur și anume cel dintâi, cel de-al doilea va fi suprimat.

Și acum pentru a termina îți atrag atenția, domnule fără nume, că trăim într-o vreme în care tertipurile d-tale meschine nu mai prind, și dacă nu-ți poți schimba atitudinea mai bine rămâi pe de lături, altele reacțiunea care va izbucni te va distrage.

Ion Schitea, student

\*) Pentru cele de mai sus redacția nu răspunde

## Instrumentele de guvernare

Sub instrumente de guvernare, se înțeleg partidele politice, cari sunt formate, pentru a conduce o țară, numai că nu toate ajung la cașcaval, mai ales partidele mici, cari sunt rupte din cele mari, căci avem și partide mici, mai bine zis grupări politice, cari n'au fost rupte de nici-feri, formate dela sine și cari poate cu timpul vor deveni mari.

Natural că un instrument bun de guvernare nu poate fi decât un partid mare, care să fie sigur pe masa populară.

Avem partid, care deși a simțit ruptura, totuși a rămas tare pe situație: acesta e partidul liberal de sub șefia dl. I. G. Duca, din care a plecat în 8 Iunie 1930, tânărul și curajosul Gh. Brătianu, cu ceva partizani și democratul J. Th. Florescu, care n'a cauzat nici o pagubă, și cu toate acestea, dl. I. G. Duca va fi mâine, ministru președinte, căci îl cer împrejurările, și fiindcă conduce, cel mai solid organism politic.

Avem partid, ca cel național țărănesc, care simțind ruptura, se destramă văzând cu ochii, deoarece fundamentul, pe care s'a clădit, a fost prea diferit și colorat: mai întâiu a plecat doctorul Lupu, care și-a format

după aceea, partidul propriu țărănist, apoi Stere, ca președinte al partidului țărănesc democrat, G. Gorie Iulian, ca șef al partidului radical-țărănist etc. și vor mai pleca încă, până când n'or mai rămânea decât stâlpi, iar stâlpii fără acoperiș, dela sine vor putrezi! — în special, când — odată ce-am fost ministru vreau să flu și primministru, căci pofta se naște mărând.

Dar calibrul acesta, avem și un eminent ardelean dl. O. Tavian Goga, care s'a despartit de bătrânul mareșal, neținând socoteala de firma veche, intitulându-și partidul „național agrarian” și care despartire, a fost semnificativă, ca și a lui Gh. Brătianu căci nici să fie lucrat o mână omenească în această direcție! Toate aceste fețe mari, (?) greu se vor putea mări, după „bancile ministeriale” devenind mame decât dându-și mâna una alteia și-atunci, da! mai putem avea încă un puternic instrument de guvernare, dar numai sub șefia ardeleanului.

Tot în felul acesta putem vorbi despre grupările naționaliste, cari iarăși dacă și vor da mâna, mai repede ajung la rezultat.

Apoi despre Conservatorii dl. Grigore Filipescu, foștii „tepiști” etc. etc. (să ne lerte, partidele cari sunt formate, sau spre formare și nu le-am amintit, căci fiind prea multe nici noi nu le știm), zic despre aceștia ne va vorbi viitorul, de va vrea, după cum ne-a vorbit și trecutul — deși și-lut este că s'a început și la noi, lupta între extremești naționaliști și internaționaliști, care luptă, nu poate fi fatală, decât internaționaliștilor comuniști, pe care nici nu-i putem admite și aduna în partid într-o țară românească!

Cu 4, maximum 5, partide, bine închegate putem avea și guverne strașnice și opoziții strașnice și-n care caz, atât afacerile interne, cât și cele externe, garantat, vor merge pe calea cea bună. Dar cari din aceea, cari și-ar da mâna unii celorlalți, vor ceda în favorul unora?!?

N. D. G. Agmen

## China și Japonia din nou în conflict.

Ziarele din Capitală și străinătate ne aduc vestea că în extremul orient a izbucnit un nou război, între China și Japonia.

De data aceasta Japonia a invadat pământul Chinei de Nord, fără vre-un motiv serios. După afirmațiile diplomatice, se susține că Japonia ar avea o înțelegere secretă cu Rusia sovietică, care a promis ajutorul ei în cazul când ar interveni, Statele Unite ale Americii sau Anglia cari sunt interesate pentru apărarea supușilor lor.

Trupele japoneze au ocupat orașul Shanghai, după o luptă crâncenă, cu chinezii, cari au fost siliți să lase orașul în flăcări pe mâna japonezilor, retrăgându-se pentru a se refăce, aproape de Peking, fiind hărțuiți mereu.

Dincolo de zidul Chinei de Nord împrejurul orașului ocupat, japonezii se întăresc, iar chinezii, în jurul Pekin-

lui și Chinwangtanului sub mareașul Chang-Sue Liang.

Atât guvernul japonez, cât și cel chinez, doresc încetarea luptelor, dar din cauza spiritelor agitate din ambele țări nu se poate afirma, că într-adevăr luptele nu vor mai continua, cu toate că au început unele negocieri în privința aceasta.

Cu toate acestea generalul Nakamura, comandantul forțelor japoneze s'a adresat în scris comandantului chinez, ca să-și ceară scuze și ca orașul Shanhaikwan să fie declarat oraș neutru, altfel va ocupa toate punctele principale chineze.

Ca să se localizeze incidentul, guvernul japonez a trimis reprezentan-

ților lor din China de nord, ca să înceapă tratative de înmăcarea și totodată a informat și Liga Națiunilor prin delegația japoneză din Geneva.

Dacă nu se va putea ajunge la un rezultat favorabil, luptele vor relua mai grozav, fiindcă se vor amesteca și țările interesate: — deja flota engleză din apele chineze, s'a postat aproape de înfățișurile chineze și America declară pe față că nu va recunoaște nici un teritoriu nou, care s'ar forma prin călcarea tratatelor existente.

Până acum sunt foarte mulți răniți și morți, mai ales din partea chinezilor!

N. D. G.

## Catastrofa din Gara de Nord

— Impresiiile unui martor ocular —

Cine n'a văzut cum mor oamenii sub mormanii de vagoane, încălecate ca să nu mai rămână decât zăburul de ele, — desfigurați și rupți ca surcelele — cine n'a auzit gemetele dureri celei din urmă, când moartea se pornește din senin, cine n'a fost martor la tipetele și vaetele celor îndoiți presați sub țările și strâpnuși de țandări cari cu o clipă înainte serviseră confort călătoriei, — nu poate să-și dea seama cât trebuie, ce e o ciocnire de trenuri.

Rar mai poți vedea moartea cu o aparență atât de înfricoșătoare, rar se ivesc ocazii în cari să vezi cât de ușor mor oamenii, rar poți să asiești la nenorociri, în cari, tu om neputincios, nu poți să faci nimic, când vezi semenul că-și dă sufletul sub apăsarea fierului rece și înșepătura arzătoare a țandării rabufnite.

I tîmplar a mă ducea Marți dimineața la rapidul de 7, cu nevoi la Pitești. Așezat într-un compartiment în care confortul nu lăsa nimic de dorit, cu siguranța regularității, a atenției cu un cuvânt a îmbunătățirii mersului pe calea noastră ferată, pentru care s'a făcut ceva, dela o vreme încoace, nici nu mi-ar fi trecut prin gând că peste câteva clipe aș fi putut fi martor la spectacolul groznic la care am fost.

I tîmplar, mi-a fost încă odată dat să văd cum progresul realizărilor sociale, din punct de vedere tehnic, chiar în stația la care a ajuns nu e totdeauna destul, dacă lipsește evoluția cealaltă: dezvoltarea omului. Fiindcă, dacă e cineva vinovat în cauza nenorocirii întâmplare, apoi nu sunt nici șinile pe cari s'au îmbucut regulat roțile, ci oamenii.

Nu despre aceasta ne ocupăm noi, însă.

N'apucase să-și ia vitează garnitura rapidului, când dintr'odată aproape de podul Grant, fu oprită brusc. Fără să țin seamă de mica panică, — de neevitat în astfel de cazuri — încerc să văd ce e; mă dau jos.

Din sus, dinspre intrarea din stație, mulțimea de călători se îndreaptă printre linii, spre ieșirea din gară. Întreb: mi se spun crâmpes și cum văd adunătură la 6—700 m, o iau într'acolo.

Speriați călătorii caută să-și facă drum prin zăpadă cu bagaje în mâini, în spate. Un soldat duce cum poate pe altul rănit, cu capul gol. Cele două falinare ale locomotivei trenului de persoane rămase aprinse privesc în zare ca doi ochi roșii, de ră învinsă. E pustie.

Merg la urma garniturii așezate; unul țipă ca 'n gură de sânge. Pe delături îmbrobodite în sânge, se ivesc o fată și o bătrână. Două bătrâni muncitori se ajută unul pe altul să-și oprească sângele și se târăsc să lase dintre linii.

Vagonul de poștă, care nu mai vedea o covergă spartă dată la o parte, pare bătut cu tunul. Pe jos sunt risipite hârtii. Sub sfărâmurile lui nu se poate privi.

Deasupra platformei pe care cu un sfert de ceas înainte era un vagon de cl. III-a, stă acum suprapis, un vagon de cl. II, care l-a făcut zăbur pe cel dedesubt.

Aici sunt morții și cele mai multe victime. Mă apropii.

Un cefierist, prins pe spate abia de-și mișcă capul, ca o rămă amorțită, strâns în cleștele fiarelor. Poate-și da cea din urmă răsuflare.

Cu fața în sus mai la capătul platformei de pe care vagonul a fost cu desăvârșire ras, prins sub sfărâmurile, un bătrân cu mustața albă, lungi sbucnește: ajutați-ne... pieptul... pieptul... Încearcați, mama lui Dumnezeu ajute-vă...

Lângă un conductor de tren, înlemnit, stau jos înșirate pe ața mesei lui, bilete strâse dela călători la apropierea Capitalei.

Un lucrător, al cărui cap abia se mai ține de trup, a înghețat cu mâinile făcute coviluri în jurul capului.

Lângă cadavrul unei mame, care cu greu e scos de sub darănaturi, stă lemn galben, un copilăș.

Morții au fost puși pe năsalii și duși la morgă.

Răniții, cari nu și-au dat sufletul pe drum, pe patul de spital.

Iar mormanii de materiale care-l costă milioane pe stat se vor duce la gunoi.

Și cine știe, dacă pentru toate acestea cu așa oameni și cu așa moravuri, s'o putea găsi vre-un vinovat afa de de... întâmplarea.

N. GRECU

## Doleanțele proprietarilor de case către Consiliul municipiului Sibiu.

Din partea unui grup de proprietari de case din Sibiu primim cu rugămintea de a publica cererea de mai jos; adresată consiliului Municipiului:

Către Onoratul Consiliu al municipiului Sibiu

Subsemnații proprietari de case din Sibiu, prin prezenta avem onoarea a vă face următoarea cerere:

Criza și evoluția prin care trecem cu toții, au schimbat toate lucrurile spre scădere, au scăzut toate chiriile cu 50 la sută, chiar și statul a început să facă seșeri la înapunerea către stat, numai taxele comunale începând de 1924—1930 s'au ridicat de 5 ori mai mari, în cât nu se mai pot suporta de cetățeni, deoarece casele cer reparații, imposzite, taxe comunale, plus datoriile care sunt insuportabile pe viitor.

Acum și comuna este chemată ca să reducă toate taxele după posibilitate, precum apă, canal, gunoi și pompieri.

Pentru a se face ordine cu taxele comunale rugăm consiliul municipiului, ca să numească o comisiune din oameni experți din sânul consiliului și proprietarii să-și aleagă și ei o comisiune dintre ei, care împreună să revizuiască toate taxele care de zece ani nimeni nu le-a mai revizuit, și să facă la fiecare taxă buget separat, de spese, și după aceea să se arunce în procente după venitul fiecărei locuințe, nu după cum s'au făcut până acum fiecare locuință, mare sau mică, un preț care era nedrept fiindcă nu toate locuințele sunt de o valoare și nici taxele nu pot fi la fel.

În speranță că onoratul consiliu după ce va lua cunoștință de cererile noastre drepte, va denumi din oamenii cei mai pricepuți o comisiune și va cere ca și proprietarii să numească o comisiune, ca împreună să revizuiască toate taxele și să le reducă.

Semnăm cu stîmă:

(Urmează aproape 200 de iscălituri)

## Șleahta lui Goritz la lucru!

Cu strângere de inimă, cu revolta sufletească am aflat de reinstalarea la conducerea gospodăriei Sibiului, a mult cunoscuței fosile, adică a stăpânirii maghearo-săsești de tristă memorie pentru toți ce simt românește!

Dar după cele petrecute în ședința de constituire și alegere a primarului, când aroganța minoritară a mers până a sfida autoritatea statului național românesc — am fi crezut că chemarea la realitate a celor care au profitat mai mult chiar decât românii, sub actuala stăpânire — rotunjindu-și averile și chiar înzecindu-le pe cele dela 1918 — nu va înfrânza a se produce, cu energie și cu autoritate — așa cum se cuvenea din partea guvernului — sau a reprezentantului local! Și că o reculegere s'ar fi făcut în spiritul acelor profitori — care ar fi făcut să și dea seama că întinzând prea mult coarda ea se rupe! Mai curând ori mai târziu! Și cu atât mai curând cu cât o înțind mai tare.

Inconștiența acestor compari, e în adevăr colosală!

La câte va zice după instalarea lui Goritz și a ciracilor lui — efectele au început să apară! S'au pus la lucru! Cu ce credeți că au început?

Vre-o stradă locuită de români năcăjiți și sărăciți de consortiile săsești care le vinde curentul electric, cărămida, cimentul etc. etc. mai scump ca la București — credeți poate că va fi căpătat câte-va căruțe de pietriș măcar — ca să nu mai înnoale în urme de ploaie prin noroi? Nici gând de așa ceva! Proștii de români, sunt răbdurii, pot să mai aștepte!

Dar strada Dârștelor, stradă eminentă săsească, dosnică și slab frecventată — dând din Str. Rozmarinului în str. Morilor prin fața căminului școalelor săsești — a fost în pripă prevăzută cu duble trotuare pe sute de metri! Echipe numeroase de lucrători,

sute de căruțe de pietriș, cheltuieli de zeci de mii de lei pentru o stradă dosnică — care nici nu avea nevoie de trotuare, vehiculele pe aceea stradă înfundată, fiind o rară excepție! În timp ce strada ce trece prin fața internatului liceului Gh. Lazăr (stradă încă fără nume!) — care leagă Sibiul cu Turnișorul și e promenada de duminică a locuitorilor orașului de jos, — e lăsată fără nici un fel de pavaj, depozit de gunoie imunde, cu un singur surogat de trotuar — polecă, pe care 2 inși nu pot merge alături!

Această stradă, ca și celelalte din jurul internatului liceului românesc, zac în noroi, în lunerie și murdărie, fiindcă așa le trebuie ticăloșilor de valah! — care după 14 ani încă nu s'au învrednicit a se uni în cuget și în simțiri — spre a pune la loc pe în gâmlații descendenți ai cavalerilor teutoni — înbogățiți de pe spinarea satelor românești din jur cărora le-a explodat nevoile vechi de-arândul vânzându-le produsele industriale pe prețuri de speulă — și cumpărându-le produsele lor agricole pe preț de nimic! E un caz plauzibil — care vorbește dela sine — arătând cetezanța săsească până unde a ajuns la Sibiu în anul de grație 1933!

Ing.

## ȘTIRI

BERLIN. — În regiunea petroliferă din Niedhigen au fost executate foraje la o adâncime de 950 metri, unde s'au găsit zăcămintele cu un rendement foarte bun.

PARIS. — Curtea de apel din Rennes a comutat la trei ani închisoare condamnarea pronunțată de tribunal contra ofițerului de rezervă italian Previtti, acuzat de spionaj.

LONDRA. — Sir John Simon, ministru de externe al Angliei, pleacă Sâmbătă sau Duminică la Geneva, unde va asista la lucrările comitetului de 19 care se va ocupa de diferendul dintre Japonia și China, relativ la Manciuria.

BERLIN. — La sfârșitul anului 1932, numărul total al șomerilor din Germania a atins cifra de 5.773.000.

MADRID. — În cursul consiliului de miniștri de ieri, ministrul comerțului a ațat că propunerea sovietică, ca Rusia să livreze cărbuni în schimbul fructelor spaniole, nu a putut fi acceptată din cauza crizei, care bântue în industria spaniolă a cărbunelui.

BUENOS-ARIES. — Din ordinul președintelui republicii, parlamentul rămâne închis până la restabilirea ordinii. În toată țara s'a introdus cenzura.

O manifestație a „căștilor de oțel”. Cu prilejul comemorării a 10 ani dela ocuparea orașului Essen de către trupele franceze, a fost acolo o manifestație a asociației „căștile de oțel”. Au asistat mai multe mii de persoane. Oratorii au amintit rezistența energică a populației din basinalul Ruhrului, care a pregătit calea pentru liberarea teritoriului german de ocupațiunea străină.

Furiburări comuniste în Cuba. În insula Cuba au izbucnit mișcări comuniste în mai multe localități.

La Havana și Santiago au fost ciocniri, în cursul cărora numeroase persoane au fost rănite. Au fost arse toate căpeteniile mișcării comuniste. La Matanzas au fost de asemenea turburări comuniste. Orașul este ocupat de armată, care este slăjită pe situație.

**Incendiu pe bordul unui vas ungar.** Pe bordul vasului ungar „Puszt” sosit de la Brăila cu cereale și lemnărie pe bord a izbucnit un incendiu care a fost repede stins fără să se înregistreze pagube prea mari.

**Lloyd George bolnav.** D. Lloyd George, care suferă de o ușoară răceală va fi obligat să nu răsarască casa timp de câteva zile. Starea generală a dlui Lloyd George este satisfăcătoare.

— Domnul Savel Rădulescu, fost subsecretar de stat la Ministerul de externe, și prieten personal cu dl Titulescu, a fost numit prin decret regal, înainte de demisia guvernului Maniu, ministru al României la Londra. Se știe că acest post a fost reținut de Dl N. Titulescu până acum chiar după ce a fost numit ministru de externe; și aceasta are un scop!

— În ziua de 3 Ian. a. c. locuitorul Ioan Vasile, împreună cu mama lui se întorceau de la Sibiu, spre casă în Sadu, între Cislădie și Sadu, le au ieșit înainte 3 indivizi, jefuindu-i de suma de 2500 lei, luându-le totodată și actele importante, cari le-au avut asupra lor și maltratându-i.

Acești tâlhari la drumul mare au fost recunșcuți și se numesc:

Ioan P. Roșărescu, cunoscutul acestuia, N. Hămbășanu și Ilie Faur, toți din Sadu! Indivizi sunt înaintați parchetului.

— Societatea sportivă română „Șoimii” aduce la cunoștința Onoratului Public, că din considerație față de interesele Direcției Teatrului de Cinema „Thalia” (film-slagerul „TRENX”) Balul Mascat și Costumat anunțat pentru 4 Februarie a. c. a fost amânat. Balul va avea loc în ziua de 25 Februarie a. c. în toate saloanele dela „Thalia”

AVIZ. Chestura poliției anunță că în urma intervenției soc. pentru protejarea animalelor, este interzis a fi înhamat un cal la mai mult ca 2 sau maximum 3 sănii de sport.

— Dl Savel Rădulescu, nici n'a fost numit bine, ministru la Londra, și a și fost rechemat, pentru a fi numit subsecretar, la externe. Așa ceva numai dl Nic. Titulescu, poate face!

**Publicațiune.** Se aduce la cunoștința publică, cumă în baza ordinului Ministerului Agriculturii și domeniilor, Serviciul vânzătoarei No. 2750 din 10 Ianuarie 1933. Se prelungește din oficiu valabilitatea permiselor de vânat, chitanțelor pentru plata taxei de arme și câini eliberate în anul 1932 până la 15 Ianuarie a. c. Data fiind schimbarea anului financiar care pe viitor începe la 1 Aprilie al fiecărui an (Legea promulgată prin l. D. R. No. 3629/1932 și publicată în Monit. Oficial No. 302/1932, valabilitatea permiselor de vânzătoare chitanțelor pentru plata taxei de arme și câini, eliberate pe 1932, se va putea prelunge pentru epoca 15 Ian. — 31 Martie a. c. cu obligația ca posesorul permiselor să achite 1/4 din valoarea taxelor pe întregul an. După această dată se vor elibera noile permise de vânzătoare pe anul financiar 1 Aprilie 1933—31 Martie 1934. Prelungirea valabilității permiselor se va face pentru locuitorii orașului Sibiu de către Prefectură, iar pentru locuitorii din comunele rurale de către primpretorul de plasă la cererea posesorului permisului eliberat în anul 1932 și numai prezentându-se chitanța Ad-ției Financiare respective de achitare 1/4 din taxe (125 Lei la permisul de vânzătoare 3 Lei ca taxă pentru fiecare armă și respectiv 13.25 și 250 Lei ca taxe pentru câini, prepelcari, copoi ogari). Acelora cari au îndeplinit condițiile

de mai sus se va aplica următoarea viză pe permisele eliberate pe anul 1932. În conformitate cu ord. No. 2750 933 al Ministerului de Domenii Serviciul Vânzătoare, posesorul acestui permis achitând taxa de Lei . . . sub recepția No. . . a Ad-ției Financiare a Jud. . . . se prelungește valabilitatea acestui permis până la 31 Martie 1933. Permisele de vânzătoare pe anul financiar 1 Aprilie 1933 până la 31 Martie 1934, se vor elibera după 1 Aprilie a. c. și numai persoanelor care având permis pe 1932 au cerut prelungirea în sensul dispozițiilor lor de mai sus. **Prefect Dr. C. Ștefan**

### Ce lucrează deputații!

— Afăm că un deputat din Sibiu și-a luat angajamentul de a scuti pe un comerciant din Sibiu de o amendă de 200.000 (două sute mii) lei. Amenda după câte știm e fixată și aprobată de ministerul de Finanțe.

Așteptăm să vedem isprava dlui deputat, căruia nu i-s'a prea auzit gura prin parlament, dar se ocupă de mușamalizarea afacerilor și lucrează în contra intereselor statului, căci, amenda a fost justificată și bazată pe lege și atunci vinovatul trebuie să o plătească și un deputat nu are dreptul să boicoteze interesele statului, mai ales când casa statului e complet secătuită, cum e azi.

Noi vom urmări această chestiune și dacă se va face porcăria, vom aduce-o la cunoștința publicului și vom cere celor în drept, o severă anchetă și obligarea traficantului de influență să plătească singur paguba statului.

— Zilele trecute un cetățean ajuns în neagră mizerie s'a prezentat prefectului Cori, cerându-i un ajutor să poată pleca acasă la Pitești. Solicitantul ar fi avut nevoie de o foaie de drum, dar Cori (așa deslept cum e) n'a înțeles ci a scos din buzunar o bancnotă de 1000 lei spunându-i: „Uite, am o mie de lei pe care ți-o dau nici tatălui meu!”

Sărmanul Cori, se vede că a uitat cele 10 porunci și mai ales porunca a 5-a, care spune: „Cinstește pe tatăl tău și pe mama ta, ca să-ți fie bine și să trăiești mulți ani pe pământ!” Din vorbele lui Cori rezultă că dacă ar mai trăi tatăl său nu i-ar acorda un ajutor de 1000 lei!

### În atenția primăriei municipiului Sibiu.

Pe această cale se atrage atenția, Onor Primăriei locale, să dea ordine severe în privința aglomerației ce se ivește în domeniile și sărbători, pe str. Regina Maria și pe Bulevard din cauza servitoarelor, mai ales săsolci, cari fac țîmbălău, împiedecând circulația normală, ba chiar să le interzică preumblarea pe această stradă principală!

**Domnule primar!** până'n 1918, nu numai servitoarele române erau oprite'n cazul acesta, dar nu putea să străbată nici chiar cel mai elegant costum țărănesc, românesc. Noi nu-ți cerem chiar atâtea, căci nu suntem nici unguri nici sași.

### Mica publicitate

3 Lei cuvântul

De vânzare una casă compusă din 3 camere bucatărie pivniță cirtă podiță, fântână, grădină cu pomi fructiferi și vie în Sibiu. A se adresa la ziar.

Piese de Ford, diferite, de vânzare. Adresa la ziar.

De vânzare. Casă compusă din 18 camere cu două fronturi. Prețul 460 000 Lei. Primesc libel dela Albina pentru 90.000 Lei, restul bani. A se adresa la administrația ziarului.

Loc de casă în cea mai frumoasă poziție la „Str. a” de vânzare. Prețul 40000 lei. Adresa la ziar.

Vând loc de casă 1000 m<sup>2</sup> la „Str. a” cu 8000 Lei. Adresa la ziar.

Cumpăr sau închiriez căruța de măcelărie cu tablă de zinc pe margini. Plătesc bine. Adresa la ziar.

De vânzare casă compusă din 2 camere mari bucatărie de iarnă și vară, șopron, grădină cu pomi în str. C. 42 terenul Fabricius. Prețul 50000 Lei. A se adresa la dl I. Schotsch sir. Turnulul 6.

Autocamionetă. Chevrolet 4 cilindri, în perfectă stare de funcțiune pe vânzare. Se vinde și contra libel dela Albina, prețul 45000 Lei.

Căutăm achizitori harnici cu garanție. Câștigul asigurat 3—4000 Lei lunar. Adresa la ziar.

Lemne de fag din Rășinari prima calitate de vânzare cu 850 Lei stiv. aduse în curte. Comenzile se pot face la Administrația ziarului.

De vânzare casă cu prăvălie jos 3 camere bucatărie, la etaj 4 camere și baie, Casa e în centru. Costul 750000 Lei primesc și 350000 libel dela banca Oașia. Adresa la ziar.

De vânzare loc de grădină 500 stânj<sup>2</sup> situat în imediată vecinătate a fabricii „Ofa”, 40 mii lei. Adresa la ziar.

Student eminent, cu vastă experiență în meditații predă ore în special: latina, matematici, și franceza germană etc., iar pentru minoritari, româna — cu garanție de reușită — contra casă și masă, eventual și contra bani, foarte convenabil. Adresa la ziar.

Vând libele de depuneri dela „Sparkassa”, „Albina”, „Bodenkredit”, „Centrala”, „Avrigeana”. Adresa la ziar.

Cumpăr libele de depuneri dela „Albina”, „Sparkassa”, „Centrala”, „Avrigeana”, „Bodenkredit”. Plătesc bine. Adresa la ziar.

Loc de casă 1100 m. p. în drumul Rășinarului, lângă drum. Prețul 20000 lei. Adresa la ziar.

De vânzare casă cu etaj. restaurant locuințe și camere de dormit. Casa este situată în str. Gușteritei, Prețul 550.000 Lei. Adresa la ziar.

Tribuna'ul Județului Sibiu

Dos. P. j. 194/1927

### EXTRACT

Din registrul pentru Asociațiile recunoscute persoane juridice.

Conform procesului-verbal dressat de adunarea generală în ședința dela 26 Februarie 1932 — Societatea Reangajelor Pensionari din Sibiu — și-a schimbat vechea denumire înscriindu-se în registrele persoanelor Juridice la Nr. 194/1927 sub noua denumire de „Societatea Pensionarilor Militari Grade inferioare, Filiala Sibiu”.

Sibiu la 22 Decembrie 1932.

Grefier: ss I. Tănăsescu.

Administrația financiară Sibiu

### PUBLICAȚIUNE

Nr. 27721/1933 Ianuarie 5.

În conformitate cu ordinul circular Nr. 382.186/1932 primit din partea Onor. Minister de finanțe Dir. Contrib. se aduce la cunoștința dlor Contribuabili, cari au de soțicitat reduceri de impozite pentru sarcini ipotecare sau chirografare că sunt obligați pentru a obține aceste reduceri să înscrie în declarațiile Md. Nr. 5 pe lângă suma plătită drept dobânzi și întinderea suprafețelor agricole grevate de aceste împrumuturi.

Cei ce nu vor face mențiune prin declarațiile Md. 5 despre aceste sarcini, pierd dreptul la reduceri de impozite.

Administrator financiar:

(I. CIORAN)

Șeful serviciului:

FLORIAN Nenovici

Nr 3503 port. 1932

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin acesta publică că în baza deciziei Nr. 14323/1931 și Nr. G. II 15739/1932 a jud. mixte Sibiu în favorul recl. comuna politică Porcești rep. prin avocatul Dr. Eugen Piso avocat în Sibiu pentru încasarea creanței de 33819 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 9 Februarie 1933 ora 3 dim. la fața locului în Porcești „Valea lui frate la cantonul C. F. R. 58 unde se vor vinde prin licitație publică judecătorească 5 vagonete de fier, 1 forgie defectă 1 macaz montat, 1 macaz nemontat cca 600 m. decovl, cca 260 m. platră spartă în valoare de 19400 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat, face 33819 Lei capital dobânda de 8 pr. socotită dela 1 August 1931 iar spezele până acum stabilite de 11939 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire. Licitația prezintă o ordonată și în favorul acestor în sensul art. XLI 1908, § 20.

Sibiu la 12 Ianuarie 1933.

Bacu portărel.

**Citiți și răspândiți TRIBUNA**

### Măcelăria „Concurența”

Vinde cu prețuri de concurență mărfuri de prima calitate

**Dacă doriți carne proaspătă, cumpărați numai dela noi!**

**Garantăm calitatea mărfurilor noastre!**

Prăvăliile noastre de desfacere sunt:

**Str. Faurului 6 și Str. Gușteritei 32**